

ACC. N.R. 3550

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV  
—

Landskap. SKÅNE

Upptecknat av:

Härad: Bara

Adress: ..... fl. personer

Socken: Burlöv

Berättat av:

Uppteckningsår: 1932

Född år ..... i

Uppteckningen rör

Skörden

1-

Sägille, vårdans, Släkonn öre

1

Pass po hären, "färhoggaren" sista kärren 1

städaren, trillingais, använda stål vid sverbring!

"Pångtäskare", visa lokalten 1-2

Skörden, "taharen", "den siste negen" 3-4

Linsådd, potatisupptagning, stöpa ljuste, "Lekan 5-6

Prästhistorier 8.

Redskap, klöverhösten, matordning, sulle mjölk 9-10

Vintersådd, ta sista hugget, sista kärren, "Städaren" 11-12

linhösten

Skörden å Burlöv nr 3, "sista negen" städaren, mäfftiden 14-16

165.

Skriv endast på denna sida!

*Hults Ph.*  
3550 LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Till Redaktionen av Skånska Dagbladet

M A L M Ö .

Från en person boende i Arlöv men som uppförstrats på Hyby gods och senare haft ånställning på ett antal större gårdar i Skåne däribland i många år på Kronetorp i Burlövs socken har jag erhållit följande upplysningar angående sedvanjor och bruk på landet bygden.

Ett årligt återkommande arbete var att som det kallades (stövla bilar) vilket bestod i att avlugga grenarna på de gärden där de upplades i stackar och användes för uppeländning av (bagaromen sk. bageris). Harraskrening var det första värarbetet på akern. Harven var på den tiden försedd med tänder av träsk. (harrtänn) vilka tillverkades av gärdens huggedräng, sedan tvärader med (är) var efter förtornet säddes för hand och sedan nertrumlades. Ar var ett slags blog som (välte te bægge sior) i motsats till plogen. Piöja kallades att driva utfördes ofta med (studa) av en sär- färdrivar vid Hyby. Sägille förekom allmänt varvid undrägaden be- stod av (kormjöls stinkagor oh krösen) efteråt skulle man lägga sig och sova detta kallades (vårduuns). Slä korn och slä rullar be- nämningen på skördearbete var nämlunda sädesläg detta utfördes med lie, och arbetades det i lag bestående av en nogare och två som to op. Först gick (färnogaren) en vand och tränad person som reglerade arbets takten för de efterföljande. Skulle emellertid av- ständet bliwa allit för stort emellan färnogaren och de efterföljai- de passade alltid någon på att i ett obekvakt ögonblick stryka över eggen på hans lie med en mässingsknapp eller dylikt vilket gjorde slipning nödvändig och samtidigt en paus i arbetet. Pass bo baren var ett allmänt tillrök (när man slo disiste stråen) sist kärven kallades (stådaren) och försågs för sakerhets skull alltid med tre barn)

Tvillingas) borde man undvika att ta befattning med och anser min sagesman detta vara skuld till att han var tvilling, hans far hade nämligen en gång tagit tvillingax med sig hem och stuckit dem in under bjälken i (taged). Som dryck under skörde arbetet användes vatten uppsätt med brännvin. Akte man ing po Hyby hörde men ofta tillropet (ajta di nu när du tjör färbi manda holi) dår går Julskjan oh jorr hossa), detta förorsakade ofta kulkörning varför man som skydd gärna bar stål i kläderna.

Stål användes även under den sk. (svemingen) av en väststol. Då in- stacks gärna en sax eller dylikt i väven som skydd för den till- tänkta räckan för den händelse någon obehörig skulle inkomma under tiden svemingen på gick. Skulle mot förmordan någon inkomma kunde skadan repareras genom att den inkommende (trampade skäll). Detta tillgick så att personen gick på golvet och tog höga tramp under följande uttalande.

Så höjt skäll on så höjt skäll  
on de ska gå bodde fort oh väll.

Pongtäskare kallades den eller de personer som ätog sig trösknin en av säden. Detta gjordes för hand med (pläjel). Pläjelen bestod a två delar en längre klenare trädstång (håndlen) och en grövre kort fe del (slavolen) sammankopplade med en lädernilla.

Täskemannen erhöll utom kost för sitt arbete var 28 tunna. Uppmätningen skedde på så sätt att två sextankarpor och en firkalppa utgjorde en tunna. Ofta deltog (halkaaren) i tröskningsarbetet. (Gasser förekommende ogräs i säden skulle bli väldigt. Tröskningen börja de halv fyra på morgonen, frukost kl. fem kaffe och smörnad, därve kl. sju silj pan-torlor och fitt, midda kl. tolv risengröt och späjefläsk. Arbetet avslutades i kvällningen och fick ljus icke tändas på kvällen, detta med tanke på eldfaran, på morgonen tändes ljus detta förrvara des i ett slags skäl på väggen den sk. (nyltan) vari trannlampar stod. Genom att lägga bläjeljen om halssen på en inträdande på loen och klämna till kallades att visa lokatten. Tröskningsarbetet skulle vara slut till kundeismässod.

På en större gård såddes i allmänhet två kappor linfrö och skördadens på sätt att höret drogs upp med roten och upphängdes på sk. hörstuda för torkning. Sedan uttroskades linfröet var efter höret upplades på gälle för vidare torkning nedtogs sedan i (brydestuan) för torkning över eld var efter det (bröds) på en sk. (bryda) sedan vidtogs skattningen för att få bort (skövorna) sist företogs skäckling. Härvid erhöll man tre olika kvaliteer skattefall, blär och hör de sk. hörlockarna. Skattefallet vävdes till grövre arbetsstyg, av bläret vävdes sk. ble gärns skjortor höret blev till finare dukar och sk. läreslagen.

Arlöv i oktober 1932

Karl Ahrling.

Ulfsson svarade innan hon sl. Undersökan sk.  
15-års. Difframp. R. Bustopp försoning  
o. 1868 slocke hus förelst spelför  
av. Sack i afton. och Tidkare som

Korn pröv by väggen tog hufvudkrona  
af och drog till svenngymnassen

Student att iden och den skulle vara  
ungefärs i korn i att höstdrägt

Den första vintern jag såg den  
var särskilt präktig

Det blev en lott ungefär 6 eller

7 trappor (höjden var trappa)  
när den stod i hufvudet  
bucke och takken, så att den

icke skulle bli sät af cleppen.

Säderna häng med hufvudet  
och hörslag och det ringde i klockan var oft

Skåne

Bromöre m.

Maria Th.

SK.

LUND UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Vrest vi i efter en förmiddag  
A om bant och en som sombar  
negom varfæl. Samtalar vi negom  
med en trädrygga naganne. Den  
gter knalle. De en knalltrifta den  
tog hokörer på en grön och en  
snöcke vi bearn av den. Hållt  
om kly. Träskat om vinteren  
med poljor som jag har en sådug  
heter sattes i ke. Svar vi knollall  
hugst, lötter. Så vi knalle litte  
i skor. Då skulle vi mögda åt  
gter vattnen han sprang  
Den älvor negom (karffan) skulle  
vi binda i gubbe och igen skulle  
vi dock ju dock sätta härvor och  
drängar till en pilnall och tog en  
knist som han hölt i ena handen  
och visade i munnen och sa  
vi behållt alla för att vi knölde  
kom med salängor, här ditt cas =

18/10.36

LUND'S UNIVERSITETS

FOLKMINNESARKIV

3550

H.C.

fortsättning den skulle hoppa inef  
trotsat att trotsa marken till  
den blif litet lucent i torpen sitt  
husde nr. brunnspille och litet  
fast i den dägden hand. Sej kom  
hast gille & bl. gila ut ur högholts  
kloröd och ca vev' husfröder  
mögl. och belöten med hämback  
4 sicks sträcker från grönsken  
ochså klockan mat knäppa och  
tyder men ingun var bemördad  
Husfaster och trädgårdsbrun  
spelade kortskasi i ömse clonter  
vi och lekte till sent fram härad  
hem, vad den nog om idom, den  
näckle sin gans så den äga till  
unge ~~rektanglar~~ längs runnning van  
kiare försvarion och 33 åre för kvarn

5) Skarpa Den 30/6 1932 omkring midnatt

LUDS UNIVERSITETS

FOLKMINNESARVI

Ku för telenset men ecke noga  
hörländ (lön) jag saddle körvi min  
trädard rok Den blommas med tina  
vackra blå blommor, blommor ligger  
i hufva för eftan. nu morgon jag gick  
i trädgården kom en hane förföljde  
han frigga vade nu för noga som  
var sällsakhet jag septe kattas  
nogot som hane skall bryga sig  
och taiga vittan af hana görd  
sä, jag såde ett dittidat sitt  
frödor och diaté som meringska  
skulle ligga i och sova, men för  
det enda sist sommen dett hest  
varit en hurnome som tog sin  
hatt av, för want hörländet han  
{ kom förbi, far längre söderut togs ike

Stanislaus Co., Calif., June 1932

Bob  
Bartons  
1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

protalis upp föran mikalieslagarne  
 den spanska kommoden till och vi projek-  
 terna hör och blåmen som så korsene  
 att rista till spel Majas tuffa in stege  
 i Slugan del hängde spett som gas  
 verkar vad vi sätte magas  
 3 gravfjärs del stoppat de litet hand  
 fina magas ställe de stod framhörs  
 julaflocken klacken skulle del varan möttes  
 och allting skulle varan örnung och  
 där drogje kyrklockan ett ringa  
 torpare franskades gora flena och kunde rygt  
 alsten lade hummeler afförborna och vise  
 "Sjungs Gustafssonet ur glasfas och brille  
 men man spela först hanu" vi synare  
 lekte och hade mycket roligt vi skall  
 giv med och ge spanska natt för var  
 go skulle föra härmrake väga att

de skulle komma med gamana  
Lars (Sackes) syster vi delade lätt  
lära varna förvarde allt saker  
afur sätta upp ett snapskål och tre  
c i m stoppnar, den dober Du skall  
vara, placka perrylja, <sup>my new name</sup> huis fader  
och broskem, drack sig en tödel som  
vi var i likan kom vi af gamana  
och slapp vi en <sup>c</sup> fast med idag  
om Fosterhebba hediig aston <sup>od</sup> gott

Höstskrifter

Folkminnesarkivet.

Börstorff Mr.  
Malmö  
Skriften

Pedagogiken av Sk. Dagbl.  
Malmö.

Kortt i Tidningsgammal fan att han varit en  
jäntes i all den s. k. gamla världen och  
medvirkade dock fin Dalskusten del härlig  
den est här. Tu skänker mig denna "folkminnesdag".

Pedag. är minstun ännu den kommande  
hösten spricks vidrig i söderho i ordning haf dessutom  
att den dyrtne rörelse ska upphöra med  
operations- eller garnisonsvärdet.

Övrigt sprickses av magasinet, vis förfogar till  
söder de mynningsmöjligheter som vid varje väder  
stundande framför denna i den i Barn härad e  
sannolika aldra mynningsmöjligheter härför.

Själva höjdpunkten med man kniv till ditt  
ordning, rörelse, hovet, hovet, hovet  
ö praktiken likaså glasbar att lägga vid de s.  
lyckdalen hem sannolika den enda stora tankes  
över oss sätter ju komma till värde och sedan  
de gamla v. k. hovarna fram sannolika det far  
mer ut. o.s. vi vilj seer en jämnhet från annat

Utmärkt fram härocks sann fan

Tickets are now sold at Parrot, Wright, & Co., 100 Exchange.

Det gäller dets att komma hette skräpet d. s. vagn  
sökt sig sin egen "herr" p. träd. och rörelsebrytaren  
komma, dels att ha en teknikian ligg li i den  
fatt act skräpet p. egen sitt snyggt galler act märke  
(gammal teknikian ligg li i den snyggt galler act märke  
kägglan) & ligga han i ligg li i den snyggt galler act märke  
andens i tekniken annat ligg man li i det snyggt  
söder dess man man. Komma gäller & detta annat tar  
en "stol" p. fram. Det tekniken, man tar i sig  
tar parkettmatta, men väntas frack & kontrollen tar  
jordläder det tekniken. Härstaka annat att tar  
"kastet" hoppet akt annat tar en 16-18 sevis tkr.  
Doktorats akt tekniken tar den ännu att hoppa  
och hoppa hoppa sig hem till gärdet p. tekniken.  
Hoppet tarne van tar parkettmatta och myr den tar en  
16-sevis stolte gärd annat liggman med tekniken  
varandra & tar den komman, man optikten effekt  
glömmande. Motorerna tar hoppet, hoppet tkr. 5-  
mangan, hoppet G. m. hoppet tekniken tar  
en del att utvärldad tekniken och tekniken  
midjan. H. P. hoppet tekniken tar midjan tkr. 5-6, tar  
ö tekniken tkr. 8. Men tar tekniken "I" och tekniken  
i respektivt den t. t. sublimationen. Det märkte  
(gammal teknikian ligg man drygade tekniken  
van hoppet & tekniken). Det märkte

"omnijs regnos" (grönländska) och den är upptäckt vid en rörelse ställdes om svarande  
med en del av landet bortom det som hittills varit den enda.

En härlig vinter i skelle, där vi vistades längre.

Först högtidens "Dag" den 12. januari var den (en) Tysk  
männen i nationen i händen den svenska styrelsen.

En svart lagman lagde arvet med sig hem till  
en svart lagmann i landstings bestyrke på tio  
år sedan han kommit sedan han förlorat sin hustru

och hon kom tillbaka till landet och var den  
svarta lagmannen s. v. som röks hustru

hade aldrig haft med sig hennes hustru

herr, lagmannen s. v. som röks hustru

hade aldrig haft med sig hennes hustru

herr, lagmannen s. v. som röks hustru

hade aldrig haft med sig hennes hustru

Læder hand er hand som været på dommeret  
skulle være vistens teknik er hand volden om dommeret  
det var ikke gled sin de mange bønder teknikken int' også  
"Præstebor" skulle altså i hvert land' vid inden  
Igen ville givne lærke videre land' om dem det kældes  
for "Land" i den samme lande des nærmere kom at  
den "hede" vid at. I denne pris' de nye regnene og  
de ørmede var af enke om fra 6 Tyskland 120 meter  
og højen var af lager at de nye heder imod den  
man skal få på stænger fordi er af alle i Frankland.  
Men Tyskland vidde hede den 8 Tyskland var omkring 60 meter.  
Høje videstrelle heder vidt fra "Den Tid" i den øste ørmede  
England vid vidheds omregt af mange gammel ven at  
Englance tyde skulle giv fra vidt tilh. hederne vidt i den  
efter var Præstebor' menne heder volden var  
vindens lager.

Danskere kom voldsomt at se sine  
vindar videstrelle vidt vidt for dem det  
vidt, heder i maa hæppen i vidt sammen i maa. k. Præstebor  
Da ena hæva Tore regnede engelskengenace og i Tid  
vidt heder vid tænkning vidt volden  
Sedmen heder der volden vidt volden  
"Engelskengenace" eller "Engelskengenace" der vid volden  
vidt vidt, hæppen volden vidt vid Tid  
hæppen vidt vidt volden vidt volden  
Da ena volden vidt vidt volden vidt volden

Herr spärrar svaltornen på hästen var ande dts. h. han  
gickst "du" alla nam hake spärra du minnas du och ak  
skulle intagna. Bortas eldsmiddagsvar samlades den  
till gemensam analys a gärdet o den sammanklara med  
med o ga und i aktion kastig drifat, men tvinga  
det en och annan ble bli uppstoppa o bined i  
ville bla blackana i taket eftre en modig mäktig man  
och färmitt mig arca. Ena egna drifte det  
heller länna dragspelen och förlorat läj hara mina la  
itman fram kommerskunnen eder som lagar o var a  
tråle allt, helle gamla o unga, helle de var kunde  
vsi kunde trid knyt ut för matkommunen. "

Många hale salakasen en träd dragen yttre snur  
de glada minnen mina dem lärda ihopkommor och  
Tids gudom komi vid den under o intagna.

Int. dater. Oscar Wenn  
Sæstrand  
Mårup